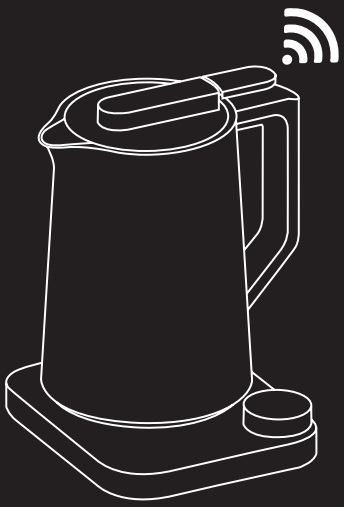
Haier

I-MASTER KETTLE SERIES 7



INSTRUCTIONS FOR SAFE USE(GB).....P2
INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION EN SÉCURITÉ (FR).....P5
HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG (DE).....P8
ISTRUZIONI PER UN USO SICURO(IT).....P11
INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK(NL).....P14
INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA(PT).....P17
INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO (ES).....P20
INSTRUKTIONER FOR SIKKER ANVENDELSE (DK).....P23
INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK (NO).....P26
INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING (SE).....P29
OHJEET TURVALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN (FI).....P31
ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ(RU)... P35
ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ(GR).....P38
INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA(PL).....P41
NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ (CZ).....P44
POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE (SK).....P47
GÜVENLİ KULLANIM TALİMATLARI (TR).....P50

https://go.he.services/haier-um

1. INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance is intended for domestic and similar use, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.
WARNING To eliminate suffocation hazard for young children, discard all packaging materials immediately after removing the product.
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Keep children under 8 years of age away from the appliance and connecting cable and do not allow them to use the appliance. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
Only use the appliance indoors and at altitudes not exceeding 2000m above sea level.
If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised Haier service engineer must replace the power cord.
Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Haier.
Only use the appliance in accordance with the power specification on the rating plate.
This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
The appliance is only to be used with the base provided.
WARNING Avoid spillage on the connector. Never immerse the appliance.

WARNING Risk of injury! A misuse of the appliance can potentially lead to injury.
CAUTION The heating element surface is subject to residual heat after use.
Pay attention to clean surfaces which are intended to come into contact with food! Please note the information on cleaning in the instructions.
WARNING: Do not use this appliance in or near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
To avoid a fire hazard, do not place the kettle on or near hot surfaces, e.g., gas range, hobs.
Never operate the kettle on the floor to avoid entangled in or tripping over or possible injury to the children.
Do not pull or carry the appliance by the power cord. Always unplug the appliance from the socket by pulling the plug instead of the cord.
Do not place the power cord over sharp edges or near hot surfaces. Do not use an extension cord.
Do not operate the kettle on an inclined surface or move it when working.
Ensure that the kettle is used on a firm and flat surface where the children can't touch.
When using the appliance, please keep far away from the children or animal to avoid accidental injury. Do not use the appliance for other than its intended use.
The surface will become hot while in use, do not touch hot metal surface. Always use the handle to pick it up.
Follow the operation guide to position the lid so that steam is directed away from the handle.
To avoid scalding from steam, do not open the lid or reach across top of spout when the water is boiling.
Unplug from the socket after use and before cleaning the appliance or any maintenance task.
Allow the appliance to cool down before removing any parts and before cleaning.
Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
Be careful when opening the lid for refilling when the kettle is hot.
Do not continue to use your appliance if it appears faulty.

Haier service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised

Haier service engineer.

Frequency bands	2412 MHz to 2472 MHz
Maximum RF power transmitted in the frequency band	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

The Environment

The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.

This appliance complies with the European Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU. To receive a copy of the declaration of conformity, please contact the manufacturer through the website: www.candy-group.com

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

EU 2023/826	
Power Consumption Off Mode	N.A.
Power Consumption StandBy Mode	0.5W
Power Consumption StandBy Mode with info display	N.A.
Power Consumption Networked StandBy	N.A.
Time to reach Off Mode/ StandBy/StandBy with display/ Networked StandBy	15min

1. INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION SÛRE

Cet appareil est réservé à un usage domestique et similaire, tel que décrit dans ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont bien comprises avant d'utiliser l'appareil.
AVERTISSEMENT Pour éviter tout risque de suffocation chez les jeunes enfants, jetez tous les matériaux d'emballage immédiatement après avoir retiré le produit.
Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Tenez les enfants de moins de 8 ans éloignés de l'appareil et du câble de raccordement et ne les autorisez pas à utiliser l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.
Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur et à des altitudes ne dépassant pas 2 000 m au-dessus du niveau de la mer.
Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur Haier agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.
N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Haier.
N'utilisez l'appareil qu'en fonction de la puissance indiquée sur la fiche signalétique.
Cet appareil comprend une prise a terre. Assurez-vous que la prise est bien mise à la terre.
Cet appareil est sensé être utilisé dans un environnement domestique et dans les applications ci-dessous :
- dans les zones cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et les environnements de travail ;
- dans les agritourismes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements type ;
- dans les environnements type chambre d'hôtes.

Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.
L'appareil ne doit être utilisé qu'avec la base fournie.
AVERTISSEMENT Évitez tout débordement sur le connecteur. N'immergez jamais l'appareil.

AVERTISSEMENT Risque de blessures ! Une mauvaise utilisation de l'appareil peut potentiellement entraîner des blessures.
PRÉCAUTIONS La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.
Faites attention à la propreté des surfaces destinées à entrer en contact avec les aliments ! Veuillez tenir compte des informations sur le nettoyage dans les instructions.
AVERTISSEMENT N'utilisez pas cet appareil dans ou près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez pas la bouilloire sur ou à proximité de surfaces chaudes, par exemple une cuisinière à gaz ou des plaques de cuisson.
Ne faites jamais fonctionner la bouilloire sur le sol pour éviter qu'elle ne s'emmêle ou ne trébuche et que les enfants ne se blessent.
Ne tirez ou ne transportez pas l'appareil par le cordon d'alimentation. Débranchez toujours l'appareil en tirant sur la fiche et non sur le cordon. Ne placez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants ou à proximité de surfaces chaudes.
N'utilisez pas de rallonge.
N'utilisez pas la bouilloire sur une surface inclinée et ne la déplacez pas lorsque vous travaillez.
Assurez-vous que la bouilloire se trouve sur une surface stable et plate hors de la portée des enfants.
Au moment d'utiliser l'appareil, veuillez vous éloigner des enfants ou des animaux afin d'éviter des blessures accidentelles.
L'appareil ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles prévues.
La surface devient chaude pendant l'utilisation, ne touchez pas la surface métallique chaude. Utilisez toujours la poignée pour la soulever.
Suivez le guide de fonctionnement afin de positionner le couvercle de façon à ce que la vapeur ne soit pas dirigée vers le manche.
Pour éviter les brûlures dues à la vapeur, n'ouvrez pas le couvercle ou ne passez pas la main sur le haut du bec verseur pendant que l'eau est bouillante.
Débranchez la prise de courant après utilisation et avant de nettoyer l'appareil ou d'effectuer toute tâche d'entretien.
Laissez refroidir l'appareil avant de retirer des pièces et de le nettoyer.
Veillez toujours à verser l'eau bouillante doucement et avec précaution sans incliner la bouilloire trop rapidement.
Faites attention au moment d'ouvrir le couvercle pour le remplissement lorsque la

bouilloire est chaude.
Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

Haier service : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur Haier agréé.

Bandes de fréquence	2412 MHz to 2472 MHz
Puissance RF maximale transmise sur la bande de fréquence	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Nouveau Règlement ErP UE 2023/826	
Consommation En Mode Arrêt	N.A.
Consommation En Mode Veille	0.5W
Consommation En Mode Veille Avec Affichage	N.A.
Consommation En Mode Veille Réseau	N.A.
Délai D'entrée En Mode Arrêt / Mode Veille / Mode Veille Avec Affichage / Mode Veille Réseau	15min

Environnement

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être considéré comme une ordure ménagère. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques. Le dépôt doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local de collecte des déchets ménagers où le magasin où vous avez acheté l'appareil.

Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/53/UE, et 2011/65/UE.

CE Pour recevoir une copie de la déclaration de conformité, veuillez contacter le fabricant à travers le site Web : www.candy-group.com

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

DE

1. HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Gerät ist nur für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke bestimmt. Vor dem Gebrauch des Geräts muss die vorliegende Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden worden sein.
ACHTUNG Da für Kleinkinder eine Erstickungsgefahr durch das Verpackungsmaterial besteht, entsorgen Sie es vollständig umgehend nach dem Auspacken des Produkts.
Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren vom Gerät und dem Anschlusskabel fern und erlauben Sie ihnen nicht, das Gerät zu benutzen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
Benutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen und in einer Höhe von weniger als 2000m über dem Meeresspiegel.
Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden. Im Falle eines Defekts darf das Netzkabel nur durch einen autorisierten Haier-Servicetechniker ausgetauscht werden.
Verwenden Sie nur Zubehör, Verbrauchsmaterial oder Ersatzteile, die von Haier empfohlen oder geliefert werden.
Verwenden Sie das Gerät mit der auf dem Typenschild angegebenen Stromspannung.
Dieses Gerät ist mit einem Schutzkontaktstecker ausgestattet. Bitte stellen Sie sicher, dass die Steckdose in Ihrem Haus gut geerdet ist.
Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke vorgesehen, wie z.B.:
- Küchenbereiche für das Personal in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
- Bauernhöfe,
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen,
- sowie Bed-and-Breakfast-Umgebungen.

Wenn der Wasserkocher überfüllt wird, kann kochendes Wasser herausspritzen.
Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Sockel verwendet werden.
ACHTUNG Vermeiden Sie das Verschütten von Wasser auf den Anschluss. Tauchen Sie das Gerät

niemals in Wasser ein.
ACHTUNG Es besteht Verletzungsgefahr! Der falsche Gebrauch des Geräts kann zu Verletzungen führen.
ACHTUNG Die Oberfläche des Heizelements ist nach dem Gebrauch immer noch heiß.
Achten Sie bei Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen sollen, darauf, dass sie sauber sind! Bitte beachten Sie die Hinweise zur Reinigung in der Bedienungsanleitung.
ACHTUNG Verwenden Sie dieses Gerät nicht in oder in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
Um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden, stellen Sie den Wasserkocher nicht auf oder in die Nähe von heißen Gas -oder Elektrokochfeldern.
Benutzen Sie den Wasserkocher niemals auf dem Fußboden, um zu vermeiden, dass Sie sich verheddern, darüber stolpern oder Kinder sich verletzen.
Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel. Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts immer am Stecker aus der Steckdose, nicht am Kabel. Legen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten oder in die Nähe von heißen Oberflächen. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
Verwenden Sie den Wasserkocher nicht auf einer schrägen Oberfläche und bewegen Sie ihn bei Gebrauch nicht.
Achten Sie darauf, dass der Wasserkocher auf einer festen und ebenen Oberfläche steht, die Kinder nicht erreichen können.
Wenn Sie das Gerät verwenden, halten Sie es bitte von Kindern oder Tieren fern, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
Die Oberfläche wird während des Gebrauchs heiß, berühren Sie keine heißen Metallflächen.
Benutzen Sie immer den Griff, um das Gerät anzuheben.
Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um den Deckel so zu positionieren, dass der Dampf vom Griff weggeleitet wird.
Um Verbrühungen durch Dampf zu vermeiden, öffnen Sie nicht den Deckel und greifen Sie nicht über die Tülle, wenn das Wasser kocht.
Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung oder Wartung des Geräts den Stecker aus der Steckdose.
Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile abnehmen oder es reinigen.
Achten Sie immer darauf, dass Sie das kochende Wasser langsam und vorsichtig ausgießen, ohne den Wasserkocher zu schnell zu kippen.
Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Deckel des heißen Wasserkochers zum Nachfüllen öffnen.
Stellen Sie die Verwendung des Geräts ein, wenn das Gerät fehlerhaft erscheint.

Haier-Kundendienst: Um den sicheren und effizienten Betrieb dieses Geräts auf Dauer zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen Haier-Servicetechniker durchführen zu lassen.

Frequenzbereiche	2412 MHz to 2472 MHz
Maximale HF-Leistung, die im Frequenzband übertragen wird	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Umweltschutz

Das am Gerät angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen ist es an einer zuständigen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Geräts erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Gemeindeverwaltung oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU. Für eine Kopie der Konformitätserklärung kontaktieren Sie bitte den Hersteller auf seiner Website www.candy-group.com

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

EU-Ökodesign-Verordnung (EU) 2023/826	
Energieverbrauch Im Ausgeschalteten Modus	Nicht Zutreffend
Energieverbrauch Im Bereitschaftsmodus	0.5W
Energieverbrauch Im Bereitschaftsmodus Mit Anzeige	Nicht Zutreffend
Energieverbrauch Im Netzwerkbereitschaftsmodus	Nicht Zutreffend
Zeit Bis Zum Eintritt In Den Ausgeschalteten Modus/ Bereitschaftsmodus / Bereitschaftsmodus Mit Anzeige / Netzwerkbereitschaftsmodus	15min

1. ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico o similare, come descritto in questa guida per l'utente. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.
AVVERTENZA Per evitare il rischio di soffocamento di bambini, buttare tutti i materiali di imballaggio subito dopo aver estratto il prodotto.
Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o senza esperienza a causa di una inadeguata informazione sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e sui relativi pericoli. Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontano dall'apparecchio e dal cavo di collegamento e non consentire loro di utilizzare l'apparecchio. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano comunque sorvegliati da una persona responsabile.
Utilizzare l'apparecchio solo in interni e ad altitudini non superiori a 2000m sopra il livello del mare.
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Haier.
Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da Haier.
Utilizzare l'apparecchio solo in accordo con la potenza specificata sulla targhetta.
Questo apparecchio è dotato di una spina con messa a terra. Assicurarsi che la presa a muro della casa sia dotata di messa a terra.
Questo apparecchio è destinato ad uso domestico e applicazioni simili, come:
- spazi per cucine riservate al personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
- agriturismi;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali;
- bed and breakfast.

Se il bollitore è riempito oltre il livello indicato, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire.
L'apparecchio deve essere usato solo con la base fornita.
AVVERTENZA Evitare fuoriuscite sul connettore. Mai immergere l'apparecchio.
AVVERTENZA Rischio di lesioni! Un uso scorretto

dell'apparecchio potrebbe causare delle lesioni.
AVVERTENZA La base di supporto rimarrà calda anche dopo l'utilizzo.
Prestare attenzione alla pulizia delle superfici che verranno a contatto con il cibo! Prestare attenzione alle informazioni sulla pulizia contenute all'interno delle istruzioni.
AVVERTENZA Non usare l'apparecchio all'interno o vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
Per evitare il pericolo di incendio, non appoggiare il bollitore sopra o vicino a superfici calde, ad esempio cucine a gas e fornelli.
Non mettere in funzione il bollitore sul pavimento per evitare di rimanere ostacolati, o inciamparvi sopra o causare possibili lesioni ai bambini.
Non tirare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa tirando la spina e non il cavo. Non collocare il cavo di alimentazione sopra bordi taglienti o vicino a superfici calde. Non usare una prolunga.
Non azionare il bollitore su una superficie inclinata e non muoverlo mentre è in funzione.
Assicurarsi che il bollitore venga usato su una superficie piana e stabile, fuori dalla portata dei bambini.
Quando l'apparecchio è in funzione, tenerlo lontano da bambini e da animali domestici per evitare lesioni accidentali.
Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.
La superficie si riscalderà durante l'uso: non toccare superfici metalliche calde.
Sollevare sempre l'apparecchio tenendolo dall'impugnatura.
Seguire la guida per l'utilizzo per posizionare il coperchio in modo che il vapore sia diretto lontano dalla maniglia.
Per evitare ustioni dovute al vapore, non aprire il coperchio né toccare la parte superiore del beccuccio quando l'acqua sta bollendo.
Scollegare dalla presa di corrente dopo l'utilizzo e prima di pulire l'apparecchio o effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.
Lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di rimuovere delle parti o pulirlo.
Prestare sempre attenzione a versare l'acqua bollente lentamente e con prudenza, senza inclinare troppo velocemente il bollitore.
Fare attenzione quando si apre il coperchio per riempire il bollitore mentre è caldo.
Non continuare a utilizzare l'apparecchio in caso di presunto guasto.

Assistenza Haier: Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente

dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione da un tecnico di servizio autorizzato Haier.

Bande di frequenza	2412 MHz to 2472 MHz
Potenza RF massima trasmessa nella banda di frequenza	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Ambiente:

Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/53/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU. Per ricevere una copia di questa dichiarazione di conformità, si prega di contattare il produttore consultando il sito www.candy-group.com

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

Regolamento ErP UE 2023/826	
Consumo In Modalità Spento	N.A.
Consumo In Modalità StandBy	0.5W
Consumo In Modalità StandBy Con Display	N.A.
Consumo In Modalità StandBy Connesso	N.A.
Tempo Per Entrare In Modalità Spento / StandBy / StandBy Con Display / StandBy Connesso	15min

1. INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Zorg ervoor dat u de handleiding volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt.
WAARSCHUWING Om gevaar op verstikking voor jonge kinderen uit te sluiten, dient u al het verpakkingsmateriaal onmiddellijk na het verwijderen van het product weg te gooien.
Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten. Ook personen met een gebrek aan ervaring of kennis kunnen dit toestel gebruiken, indien ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het toestel en de gevaren in kwestie begrijpen. Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het apparaat en de aansluitkabel en laat ze het apparaat niet gebruiken. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en op een hoogte van maximaal 2 000 m boven zeeniveau.
Indien de stroomkabel beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het toestel te gebruiken. Om veiligheidsgevaar te vermijden, mag enkel een erkende Haier dienstingenieur de stroomkabel vervangen.
Gebruik enkel toebehoren, gebruiksartikelen of reserveonderdelen die door Haier aanbevolen of geleverd worden.
Gebruik het toestel alleen conform de vermogensspecificatie op het typeplaatje.
Dit apparaat is uitgerust met een geaarde stekker. Zorg ervoor dat het stopcontact in uw woning goed geaard is.
Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals:
- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- bed & breakfast-achtige omgevingen.

Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water naar buiten komen.
Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde basis.
WAARSCHUWING Voorkom morsen op de connector.

Dompel het apparaat nooit onder.

WAARSCHUWING

Verwondingsgevaar! Verkeerd gebruik van het apparaat kan mogelijk leiden tot letsel.

OPGELET Het oppervlak van het verwarmingselement is onderhevig aan restwarmte na gebruik.

Let erop oppervlakken die bedoeld zijn om in contact te komen met voedsel schoon te maken! Let op de informatie over het schoonmaken in de instructies.

WAARSCHUWING Gebruik dit apparaat niet in of in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere vaartuigen die water bevatten.

Plaats de waterkoker niet op of in de buurt van hete oppervlakken, zoals een gasfornuis of kookplaten, om brandgevaar te voorkomen.

Laat de waterkoker nooit op de grond staan om te voorkomen dat kinderen erin verstrikt raken, erover struikelen of mogelijk letsel oplopen.

Trek of draag het toestel niet aan de stroomkabel

Trek de stekker altijd uit het stopcontact aan de stekker in plaats van aan het snoer. Leg het netsnoer niet over scherpe randen of in de buurt van hete oppervlakken. Gebruik geen verlengsnoer.

Gebruik de waterkoker niet op een hellend oppervlak of verplaats hem niet tijdens het werk.

Zorg ervoor dat de waterkoker op een stevige en vlakke ondergrond wordt gebruikt, waar kinderen hem niet kunnen aanraken.

Wanneer u het apparaat gebruikt, houd het dan uit de buurt van kinderen of dieren om accidenteel letsel te voorkomen. Gebruik het apparaat niet voor een andere doel dan het beoogd gebruik.

Het oppervlak wordt tijdens gebruik heet, raak het hete metalen oppervlak niet aan. Gebruik altijd het handvat om hem op te pakken.

Volg de bedieningshandleiding om het deksel zo te plaatsen dat de stoom van het handvat wordt weggeleid.

Om brandwonden door stoom te voorkomen, mag u het deksel niet openen of niet over de bovenkant van de tuit reiken wanneer het water kookt.

Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik en voordat u het apparaat reinigt of onderhoud uitvoert.

Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen verwijdert en reinigt.

Zorg er altijd voor dat u kokend water langzaam en voorzichtig giet, zonder de waterkoker te snel om te kantelen.

Wees voorzichtig bij het openen van het deksel om bij te vullen als de waterkoker heet is.

Blijf dit toestel niet gebruiken wanneer het defect blijkt.

Haier service: Om de blijvende veilige en efficiente werking van dit toestel te verzekeren, bevelen we aan dat alle herstellingen uitgevoerd worden door een erkende Haier dienstingenieur.

Frequentiebanden	2412 MHz to 2472 MHz
Maximaal in de frequentieband verstuurd hoogfrequent vermogen	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Nieuwe ErP-Verordening (EU) 2023/826	
Energieconsumptie In Off-Modus	Niet Van Toepassing
Energieconsumptie In StandBy-Modus	0.5W
Energieconsumptie In StandBy-Modus Met Informatieweergave	Niet Van Toepassing
Energieconsumptie In Netwerkgebanden StandBy-Modus	Niet Van Toepassing
Tijd Die Nodig Is Om Naar De Off-Modus/StandBy-Modus/ StandBy-Modus Met Weergave/ Netwerkgebanden StandBy-Modus Te Gaan	15min

Het milieu

Het symbool op dit toestel duidt aan dat dit toestel niet mag behandeld worden als huishoudelijk afval. In de plaats daarvan moet het overhandigd worden aan het geschikte verzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische uitrusting. U moet het toestel weggooien in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking. Voor meer gedetailleerde informatie over behandeling, herstel en recyclage van dit toestel, gelieve uw lokale gemeentebestuur te contacteren, de dienst voor huishoud- en afvalverwerking of de winkel waar u het toestel kocht.

Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU. Om een kopie van de verklaring van overeenstemming te ontvangen, gelieve de fabrikant te contacteren via de website: www.candy-group.com

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

1. INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

Este aparelho destina-se apenas para uso doméstico e semelhantes, tal como descrito neste guia do utilizador. Certifique-se de que este manual é totalmente compreendido antes de utilizar o aparelho.

ATENÇÃO Para eliminar o risco de asfixia nas crianças pequenas, elimine todos os materiais da embalagem imediatamente após a remoção do produto.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou sem experiência e conhecimento caso lhes sejam fornecidas instruções e supervisão relativas à utilização do aparelho de modo seguro e caso compreendam os perigos envolvidos. Mantenha as crianças com menos de 8 anos longe do aparelho e do cabo de ligação e não permita que utilizem o aparelho. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

Utilize o aparelho apenas em ambientes fechados e em altitudes não superiores a 2.000 m acima do nível do mar.

Se o cabo de alimentação estiver danificado deixe de utilizar o aparelho imediatamente. Para evitar um perigo para a segurança, deve ser um técnico de assistência Haier a substituir o cabo de alimentação.

Utilize apenas acessórios, consumíveis ou peças sobressalentes recomendadas ou fornecidas pela Haier.

Utilize o aparelho apenas de acordo com a especificação de potência na placa de classificação.

Este aparelho foi incorporado com uma ficha aterrada. Por favor, certifique-se de que a tomada da sua casa está bem ligada à terra.

Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:

- zonas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- casas de campo;
- por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- ambientes do tipo “bed and breakfast”.

Se a chaleira estiver sobrecarregada, a água a ferver pode ser ejetada.

O aparelho só deve ser usado com o suporte fornecido.

ATENÇÃO Evite derramamentos

no conector. Nunca mergulhe o equipamento.
ATENÇÃO Risco de ferimentos! O uso indevido do aparelho pode levar potencialmente a ferimentos.
ATENÇÃO A superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após o uso.
Preste atenção às superfícies limpas que destinam-se a entrar em contacto com os alimentos! Observe as informações sobre a limpeza nas instruções.
ATENÇÃO Não utilize este aparelho dentro ou perto de banheiras, chuveiros, bacias ou outros recipientes que contenham água.
Para evitar um risco de incêndio, não coloque a chaleira sobre ou perto de superfícies quentes, por exemplo, fogão a gás, placas.
Nunca utilize a chaleira no chão para evitar emaranhados ou tropeções ou possíveis ferimentos às crianças.
Não puxe nem transporte o aparelho pelo cabo de alimentação. Desligue sempre o aparelho da tomada puxando a ficha em vez do cabo. Não coloque o cabo de alimentação sobre bordas afiadas ou perto de superfícies quentes. Não utilize uma extensão.
Não utilize a chaleira numa superfície inclinada ou não a mova ao trabalhar.
Certifique-se de que a chaleira é usada numa superfície firme e plana onde as crianças não possam tocar.
Ao usar o aparelho, mantenha-o longe das crianças ou dos animais para evitar ferimentos acidentais. Não utilize o aparelho para outros fins que não o pretendido.
A superfície ficará quente durante a utilização, não toque na superfície de metal quente. Utilize sempre o manípulo para a levantar.
Siga o guia de operação para posicionar a tampa de modo que o vapor seja direcionado para longe da alça.
Para evitar queimaduras pelo vapor, não abra a tampa ou estenda a mão sobre o bico quando a água estiver a ferver.
Desligue da tomada após a utilização e antes de limpar o aparelho ou qualquer outra tarefa de manutenção.
Permita que o aparelho arrefeça antes de remover quaisquer peças e antes de limpar.
Tome sempre cuidado para despejar água a ferver devagar e com cuidado, sem inclinar a chaleira muito rápido.
Tenha cuidado ao abrir a tampa para reabastecer quando a chaleira estiver quente.
Não continue a utilizar o aparelho se este parecer defeituoso.

Assistência da Haier: Para assegurar o funcionamento

seguro e eficiente deste aparelho, recomendamos que todas as intervenções de assistência ou reparação sejam efectuadas apenas por um técnico de assistência autorizado da Haier.

Bandas de frequência	2412 MHz to 2472 MHz
Potência de RF máxima transmitida na banda de frequência	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Ambiente

O símbolo no aparelho indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Pelo contrário, deve ser encaminhado para o ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. A eliminação deve ser realizada em conformidade com as leis ambientais locais relativas à eliminação de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Este aparelho está em conformidade com as Diretivas Europeias 2014/53/UE e 2011/65/UE. Para receber uma cópia da declaração de conformidade, contacte o fabricante através do site Web: www.candy-group.com

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

Novo Regulamento ErP Da UE (UE) 2023/826	
Consumo De Energia No Modo De Desligamento	N.A.
Consumo De Energia No Modo De Espera	0.5W
Consumo De Energia No Modo De Espera Com Exibição De Informação	N.A.
Consumo De Energia No Modo De Espera Conectado	N.A.
Tempo Necessário Para Entrar No Modo De Desligamento/Modo De Espera/Modo De Espera Com Exibição/Modo De Espera Conectado	15min

1. INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico, tal y como se describe en esta guía del usuario. Asegúrese de haber comprendido todo el contenido de este manual antes de poner en funcionamiento el aparato.
ADVERTENCIA Para eliminar el riesgo de asfixia de los niños pequeños, deseche todo el material de embalaje inmediatamente después de retirar el producto.
Este aparato puede ser usado bajo supervisión por niños mayores de 8 años o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia con supervisión o con una explicación previa de las instrucciones con respecto al uso del aparato y comprendiendo los riesgos implicados. Mantenga a los niños menores de 8 años alejados del aparato y del cable de conexión y no permita que utilicen el aparato. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
Utilice el aparato solo en interiores y a altitudes que no superen los 2 000 m sobre el nivel del mar.
Si el cable de alimentación está dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente. Para evitar peligros de seguridad, solo profesionales del servicio técnico de Haier deben reemplazar el cable de alimentación.
Utilice únicamente accesorios, componentes consumibles o repuestos recomendados o distribuidos por Haier.
Utilice el aparato solo de acuerdo con la potencia especificada en la placa de características.
Este aparato tiene un enchufe con toma de tierra. Asegúrese de que la toma de corriente de su casa está bien conectada a tierra.
Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares como:
- zonas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- granjas;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo alojamiento y desayuno.

Si el hervidor se llena en exceso, puede derramar agua hirviendo.
El aparato solo debe utilizarse con la base suministrada.
ADVERTENCIA Evite derrames

sobre el conector. No sumerja nunca el aparato.
ADVERTENCIA ¡Riesgo de daños! Un uso incorrecto del aparato puede provocar daños.
PRECAUCIÓN La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después de su uso.
Preste atención a la limpieza de las superficies destinadas a entrar en contacto con los alimentos. Tenga en cuenta la información sobre limpieza que figura en las instrucciones.
ADVERTENCIA No utilice este aparato en o cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
Para evitar el riesgo de incendio, no coloque el hervidor sobre o cerca de superficies calientes, por ejemplo, cocina de gas, placas de cocción.
No utilice nunca el hervidor en el suelo para evitar enredos o tropiezos o posibles lesiones a los niños.
No tire del aparato ni lo lleve asiéndolo por el cable de alimentación. Desenchufe siempre el aparato de la toma tirando del enchufe y no del cable. No coloque el cable de alimentación sobre bordes afilados ni cerca de superficies calientes. No utilice alargadores.
No utilice el hervidor sobre una superficie inclinada ni la mueva mientras trabaja.
Asegúrese de que el hervidor se utiliza sobre una superficie firme y plana donde los niños no puedan tocarlo.
Cuando utilice el aparato, manténgalo alejado de los niños o animales para evitar lesiones accidentales. No debe utilizar el aparato para un uso distinto al previsto.
La superficie se calentará durante el uso, no toque la superficie metálica caliente. Utilice siempre el asa para cogerlo.
Siga la guía de funcionamiento para colocar la tapa de forma que el vapor se dirija lejos del asa.
Para evitar quemaduras por el vapor, no abra la tapa ni pase la mano por la parte superior de la boquilla cuando el agua esté hirviendo.
Desenchúfelo de la toma de corriente después de utilizarlo y antes de limpiar el aparato o realizar cualquier tarea de mantenimiento.
Deje que el aparato se enfríe antes de desmontar cualquier pieza y antes de limpiarlo.
Procure siempre verter el agua hirviendo lentamente y con cuidado, sin volcar el hervidor demasiado deprisa.
Tenga cuidado al abrir la tapa para rellenarlo si el hervidor está caliente.
No siga utilizando el aparato si parece tener algún defecto.

Servicio Técnico Oficial de Haier: Para garantizar el funcionamiento seguro y eficaz del aparato, recomendamos que las tareas de mantenimiento y reparación sean realizadas exclusivamente por profesionales autorizados del Servicio Técnico de Haier.

Bandas de frecuencias	2412 MHz to 2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la banda de frecuencias	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

El Medio Ambiente:

El símbolo que puede verse en el producto indica que este no puede tratarse como residuos domésticos. En su lugar, se debe entregar en un punto de recogida de electrodomésticos para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos. Para más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este aparato, póngase en contacto con su Ayuntamiento, el servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde haya comprado el producto.

Este aparato cumple con las Directivas Europeas 2014/53/UE y 2011/65/UE. Para recibir una copia de la declaración de conformidad, contacte con el fabricante a través del sitio web: www.hoover.es

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

Reglamento ErP UE 2023/826	
Consumo En Modo Apagado	N.A.
Consumo En Modo De Espera	0.5W
Consumo En Modo De Espera Con Pantalla	N.A.
Consumo En Modo De Espera Conectado	N.A.
Tiempo Para Entrar En Modo Apagado / Modo Espera / Modo Espera Con Pantalla / Modo Espera Conectado	15min

1. INSTRUKTIONER FOR SIKKER ANVENDELSE

Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende brug, som beskrevet i denne brugervejledning.
Du bør sikre dig, at du har forstået indholdet af denne brugervejledning fuldt ud, inden apparatet tages i brug.
Advarsel For at forhindre kvælningsfare for små børn skal alt emballagemateriale kasseres umiddelbart efter at produktet er fjernet.
Dette udstyr kan anvendes af børn, der er 8 år gamle og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller vejledning i at bruge udstyret på en sikker måde og forstår de risici, der er involveret. Hold børn under 8 år væk fra apparatet og tilslutningskablet, og lad dem ikke bruge apparatet.
Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og er under opsyn.
Brug kun apparatet indendørs og i højder, der ikke overstiger 2000 m over havets overflade.
Hvis netledningen er ødelagt, skal du stoppe med at bruge støvsugeren øjeblikkeligt. For at undgå en sikkerhedsrisiko, skal en autoriseret Haier servicetekniker udskifte strømkablet.
Anvend kun tilbehør, udstyr og reservedele leveret af Haier.
Brug kun apparatet i overensstemmelse med strømspecifikationen på typeskiltet.
Dette apparat er forsynet med et jordstik. Sørg for, at stikkontakten i dit hjem er korrekt jordforbundet.
Dette apparat er beregnet til anvendelse i en almindelig husholdning og lignende anvendelser, såsom:
- personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- gårde;
- af klienter på hoteller, moteller og andre beboelseslignende miljøer;
- bed and breakfast miljøer.

Hvis elkedlen er overfyldt, kan der sprøjte kogende vand ud.
Apparatet må kun bruges med den medfølgende base.
Advarsel Undgå spild på stikket. Nedsænk aldrig apparatet.
Advarsel Risiko for personskade! forkert brug af

apparatet kan potentielt føre til personskade.
ADVARSEL Varmeelementets overflade er udsat for restvarme efter brug.
Vær opmærksom på rene overflader, der er beregnet til at komme i kontakt med fødevarer! Bemærk venligst oplysningerne om rengøring i vejledningen.
Advarsel Brug ikke dette apparat i eller i nærheden af badekar, brusere, bassiner eller andre beholdere, der indeholder vand.
For at undgå brandfare må elkedlen ikke placeres på eller i nærheden af varme overflader, f.eks. gaskomfurer, kogeplader.
Brug aldrig elkedlen på gulvet for at undgå at blive viklet ind i eller snuble over den eller mulig skade på børn.
Træk eller bær ikke apparatet i strømledningen.
Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at trække i stikket i stedet for i ledningen. Placer ikke strømledningen over skarpe kanter eller i nærheden af varme overflader. Brug ikke en forlængerledning.
Brug ikke elkedlen på en skrå overflade, eller flyt den, mens den er i drift.
Sørg for, at elkedlen bruges på en fast og plan overflade, børn ikke kan røre ved.
Når apparatet anvendes, skal det altid holdes væk fra børn eller dyr, for at undgå utilsigtede kvæstelser.
Apparatet må ikke bruges til andet end den tilsigtede brug.
Overfladen bliver varm under brug, rør ikke ved den varme metaloverflade. Brug altid håndtaget til at løfte den op.
Følg instruktionsvejledningen til at placere låget, så dampen føres væk fra håndtaget.
For at undgå skoldning fra damp, må du ikke åbne låget eller række hen over toppen af tuden når vandet koger.
Træk stikket ud af stikkontakten efter brug og før rengøring af apparatet eller enhver form for vedligeholdelse.
Lad apparatet køle af, før du fjerner dele og før rengøring.
Sørg altid for at hælde kogende vand langsomt og forsigtigt uden at vippe elkedlen for hurtigt.
Vær forsigtig, når du åbner låget for genopfyldning, når elkedlen er varm.
Lad være med at fortsætte at bruge støvsugeren, hvis den ser ud til at være defekt.

Haier service: For at sikre løbende sikker og effektiv drift af dette apparat

anbefaler vi, at eftersyn eller reparationer udelukkende udføres af en autoriseret Haier-servicetekniker.

Frekvensbånd	2412 MHz to 2472 MHz
Maksimal RF strøm i frekvensbåndet	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Miljøet

Symbolet på produktet angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres til en relevant affaldsstation for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med de lokale miljøregler vedrørende bortskaffelse af affald. For mere detaljeret information om behandling, genopretning og genbrug af dette produkt, henvend dig da til den lokale kommune, til dit affaldsselskab eller den forretning, hvor du købte produktet.

Dette apparat overholder bestemmelserne i EU-direktiverne 2014/53/EU og 2011/65/EU. For at modtage en kopi af overensstemmelseserklæringen, skal du kontakte producenten via hjemmesiden: www.candy-group.com

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

EU's Nye ErP-Forordning (EU) 2023/826	
Strømforbrug I Slukket Tilstand	Ikke Relevant
Strømforbrug I Dvale Tilstand	0.5W
Strømforbrug I Dvale Tilstand Med Informationsskærm	Ikke Relevant
Strømforbrug I Netværksdvale Tilstand	Ikke Relevant
Den Nødvendige Tid At Gå Ind Slukket Tilstand/Dvale Tilstand/ Dvale Tilstand Med Informationsskærm / Netværksdvale Tilstand	15min

1. INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK

Dette apparatet er beregnet for husholdningsbruk og lignende, som beskrevet i denne brukerveiledningen. Sørg for at denne veiledningene er forstått fullstendig før du bruker apparatet.
ADVARSEL: For å unngå kvelningsfare for små barn, kast all emballasje umiddelbart etter at du har fjernet produktet.
Apparatet kan brukes av barn fra 8 år, og av personer med nedsatte fysiske, sanselige eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de er under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene bruk av apparatet kan medføre. Barn under 8 år må holdes unna apparatet og tilkoblingskabelen, og skal ikke bruke apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn.
Bruk kun apparatet innendørs og i høyder som ikke overstiger 2 000 m over havet.
Bruken av apparatet må opphøre umiddelbart dersom strømledningen er skadet. Unngå sikkerhetsfarer ved å la en autorisert Haier-tekniker skifte ut strømledningen.
Bruk kun tilbehør, forbruksvarer eller reservedeler som anbefales eller leveres av Haier.
Bruk kun apparatet i samsvar med strømspesifikasjonene på typeskiltet.
Dette apparatet har en integrert jordet stikkontakt. Sørg for at vegguttaket i huset ditt er godt jordet.
Dette apparatet er tiltenkt bruk i hushold og lignende anvendelse som:
- personalrom med kjøkken i butikker, kontor og andre arbeidsomgivelser
- gårdshus
- av gjester på hotell, motell og andre overnattingssteder
- bed and breakfast type omgivelser.

Hvis vannkokeren er overfylt, kan det komme ut kokende vann.
Apparatet skal kun brukes med det medfølgende stativet.
ADVARSEL: Unngå å søle på kontakten. Senk aldri apparatet ned i vann.
ADVARSEL: Fare for skade! feil bruk av apparatet kan

potensielt føre til skade.
ADVARSEL Varmeelementets overflate er utsatt for restvarme etter bruk.
Vær oppmerksom på rene overflater som er beregnet på å komme i kontakt med mat! Vær oppmerksom på informasjonen om rengjøring i instruksjonene.
ADVARSEL: Ikke bruk dette apparatet i eller i nærheten av badekar, dusjer, bassenger eller andre beholdere som inneholder vann.
For å unngå brannfare, ikke plasser vannkokeren på eller i nærheten av varme overflater, for eksempel gasskomfyr, kokeplater.
Bruk aldri vannkokeren på gulvet for å unngå å bli viklet inn i eller snuble eller mulig skade på barna.
Ikke trekk i eller bær apparatet etter strømledningen. Trekk alltid apparatet ut av stikkontakten ved å trekke i støpselet i stedet for i ledningen. Ikke plasser strømledningen over skarpe kanter eller i nærheten av varme overflater. Ikke bruk skjøteledning.
Ikke bruk vannkokeren på skrå plan. Ikke flytt den under bruk.
Sørg for at vannkokeren brukes på en fast og flat overflate der barn ikke har tilgang.
Når apparatet er i bruk, vennligst hold det fjernt fra barn og dyr for å unngå ulykker og skader. Ikke bruk apparatet til annet enn det det er tiltenkt.
Overflaten vblir varm under bruk, ikke berør varm metalloverflate. Bruk alltid håndtaket til å ta den opp.
Følg anvisningene for å plassere lokket slik at dampen ledes vekk fra håndtaket.
For å unngå forbrenning/ skålding av dampen, ikke åpne lokket eller strekke seg over toppen av tuten når vannet koker.
Trekk ut støpselet etter bruk og før rengjøring av apparatet eller ethvert vedlikehold.
La apparatet avkjøles før du fjerner deler og før rengjøring.
Pass alltid på å helle kokende vann sakte og forsiktig uten å helle for fort på vannkokeren.
Vær forsiktig når du åpner lokket for etterfylling når vannkokeren er varm.
All bruk av apparatet må opphøre hvis det viser tegn på feilfunksjon.

Haier-service: For å sikre at apparatet fortsetter å fungerer på en trygg og

effektiv måte, anbefaler vi at service- og reparasjonsarbeid kun utføres av autoriserte Haier-teknikere.

Frekvensbånd	2412 MHz to 2472 MHz
Maksimal RF-effekt som avgis i frekvensbåndet	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Miljøet

Symbolet på dette apparatet indikerer at det ikke kan betraktes som husholdningsavfall. Ved avhending må apparatet overleveres til en egnet miljøstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhendingen må gjennomføres i samsvar med lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering.
Du kan få mer detaljert informasjon om avfallsbehandling, gjenvinning og resirkulering av dette apparatet ved å ta kontakt med vårt nærmeste lokalkontor, renovasjonsetaten eller forretningen du kjøpte apparatet hos.

Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktivene 2014/53/EU og 2011/65/EU. Hvis du vil ha en kopi av samsvarserklæringen, ber vi deg kontakte produsenten via nettstedet: www.candy-group.com

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

Eus Nye ErP Forordning(EU) 2023/826	
Strømforbruk I Av-Modus	Ikke Aktuelt
Standby-Modus Strømforbruk	0.5W
Standby-Modus Strømforbruk Med Informasjonsskjerm	Ikke Aktuelt
Tilkoblet Stanbdy-Modus Strømforbruk	Ikke Aktuelt
Tid Som Kreves For Å Gå Inn I Avslutningsmodus/Standby Modus/Standby Med Skjerm/ Nettverkstilkoblet Standby-Modus	15min

1. INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk och liknande, enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Se till att du läst och förstått anvisningarna noga innan du börjar att använda maskinen.
VARNING För att undvika kvävningsrisk för små barn, kasta allt förpackningsmaterial omedelbart efter att produkten tagits bort.
Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med en nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och som inte har erfarenhet och kunskaper som behövs, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert vis, och förstår riskerna som är involverade.
Håll barn under 8 år borta från apparaten och anslutningskabeln och låt dem inte använda apparaten.
Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och övervakas.
Använd endast apparaten inomhus och på höjder som inte överstiger 2 000 m över havet.
Om nätsladden är skadad, sluta då omedelbart att använda produkten. För att undvika säkerhetsrisker, måste en auktoriserad servicetekniker från Haier byta nätsladden.
Använd endast tillbehör, förbrukningsvaror och reservdelar som rekommenderas eller levereras av Haier.
Använd endast apparaten i enlighet med effektspecifikationen på typskylten.
Denna apparat har en jordad kontakt. Se till att vägguttaget i hemmet är väl jordat.
Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande inrättningar såsom:
- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsplatser.
- på lantgårds-/ gårdsturism-inrättningar.
- av gäster på hotell, motell och andra hushållsliknande miljöer.
- på bed and breakfast-inrättningar.

Om vattenkokaren överfylls kan kokande vatten skvättas ut.
Apparaten ska endast användas med den medföljande basen.

VARNING Undvik spill på kontakten. Doppa aldrig apparaten i vatten.
VARNING Risk för skada! Missbruk av apparaten kan potentiellt leda till skador.
VARNING
Uppvärmningselementets yta är fortfarande varm efter användning.
Var uppmärksam på att rengöra ytor som är avsedda att komma i kontakt med mat! Observera informationen om rengöring i instruktionerna.
VARNING Använd inte den här apparaten i eller nära badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
För att undvika brandrisk ska du inte placera vattenkokaren på varma ytor, t.ex. gasugnar, spishällar.
Använd aldrig vattenkokaren på golvet för att undvika trassel eller snubbling eller möjlig skada på barnen.
Dra eller bär inte apparaten i nätsladden. Dra alltid ur apparaten från eluttaget genom att dra i kontakten i stället för i sladden.
Placera inte nätsladden över vassa kanter eller nära varma ytor. Använd inte en förlängningssladd.
Använd inte vattenkokaren på en lutande yta och flytta den inte när den är i bruk.
Se till att vattenkokaren används på en stabil och slät yta dit barn inte kan nå.
När du använder apparaten ska du hålla barn och djur i avstånd från produkten för att undvika skada. Använd inte apparaten utöver dess avsedda användning.
Ytan blir varm under användning, rör inte vid varm metallisk yta. Använd alltid handtaget för att plocka upp den.
Följ bruksanvisningen när du ska placera locket så att ånga leds bort från handtaget.
För att undvika brännskador från ånga, öppna inte locket eller räck över toppen av pipen när vattnet kokar.
Koppla ur från vägguttaget efter användning och före rengöring av apparaten eller någon underhållsuppgift.
Låt apparaten svalna innan du tar bort några delar och innan du rengör.
Se alltid till att hälla kokande vatten långsamt och utan att tippa kitteln för fort.
Var försiktig när du öppnar locket för att fylla på när vattenkokaren är varm.
Avsluta använda apparaten om den verkar defekt.

Haier service: För att säkerställa en fortsatt säker och effektiv drift av denna apparat rekommenderar vi att service eller reparationer

endast utförs av en auktoriserad servicetekniker från Haier.

Frekvensband	2412 MHz to 2472 MHz
Maximal RF-effekt överförd i frekvensbanden	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Miljön

Symbolen på apparaten indikerar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Den måste i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av elektronik och elektronisk utrustning. Avfallshanteringen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, kontakta din kommun, lokala myndigheter och renhållningsverk eller den butik där du köpte apparaten.

Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/53/EU och 2011/65/EU. Om du vill ha en kopia av försäkran om överensstämmelse kan du kontakta tillverkaren via webbplatsen: www.candy-group.com

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

EU:s Nya ErP-Förordning (EU) 2023/826	
Effektförbrukning I Avstängt Läge	Ej Tillämpligt
Effektförbrukning I Viloläge	0.5W
Effektförbrukning I Viloläge Med Display	Ej Tillämpligt
Effektförbrukning I Nätverksviloläge	Ej Tillämpligt
Tid Till Avstängt Läge/ Viloläge/Viloläge Med Display/ Nätverksviloläge	15min

1. OHJEET TURVALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN

Tämä laite on tarkoitettu vain käyttöohjeen mukaiseen kotitalous- tai muuhun vastaavaan käyttöön. Tutustu tähän käyttöoppaaseen huolellisesti ennen laitteen käyttöä.
Varoitus Jotta estät pienten lasten tukehtumisvaaran, hävitä kaikki pakkausmateriaalit välittömästi pakkauksen avaamisen jälkeen.
Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat henkilöt. Taas henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyvykkyys, tai joilla ei ole aikaisempaa kokemusta, ja tietoja saavat käyttää laitetta, vain mikäli heille on annettu ohjausta sekä valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät.
Pidä laite ja johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta, äläkä anna heidän käyttää laitetta.
Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, ellei aikuinen valvo heitä.
Käytä laitetta vain sisätiloissa ja korkeintaan 2 000 m merenpinnan yläpuolella.
Lopeta laitteen käyttö välittömästi, mikäli virtajohto on vahingoittunut. Turvallisuusriskin välttämiseksi valtuutetun Haier huoltajan tulee vaihtaa virtajohto.
Käytä ainoastaan Haierin toimittamia tai suosittelemia lisävarusteita ja varaosia.
Käytä laitetta vain tyyppikilven virtamääritysten mukaisesti.
Tässä laitteessa on maadoitettu pistoke. Varmista, että kotisi pistorasia on maatettu hyvin.
Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja samankaltaisissa käyttöympäristöissä, joita ovat esimerkiksi:
- henkilökunnan keittiötilat kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä,
- maatilat,
- asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa majoittumiseen tarkoitetuissa ympäristöissä,
- aamiaismajoituksen kaltaiset ympäristöt.

Jos keitintä täytetään liikaa, laitteesta saattaa vuotaa kiehuvaa vettä.
Laitetta saa käyttää vain mukana toimitetun alustan kanssa.
Varoitus Estä veden

roiskuminen liittimeen.
Älä koskaan upota laitetta veteen.
Varoitus
Loukkaantumisvaara!
Laitteen väärinkäyttö voi johtaa loukkaantumiseen.
VAROITUKSIA
Lämmityselementin pinta saattaa olla käytön jälkeen kuuma.
Muista puhdistaa ne pinnat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa!
Noudata puhdistusohjeita.
Varoitus Älä käytä laitetta kylpyammeessa, suihkussa, altaissa tai muissa vettä sisältävissä astioissa.
Jotta vältetään tulipalon vaara, älä aseta keitintä kuumille pinnoille tai niiden lähelle, kuten kaasuliedelle ja normaalille liedelle.
Älä koskaan käytä keitintä lattialla, jotta vältät kompastumisen tai lasten loukkaantumisen.
Älä vedä tai kanna laitetta virtajohdosta. Irrota laite aina pistorasiasta vetämällä pistokkeesta, ei johdosta. Älä aseta virtajohtoa terävien reunojen päälle tai lähelle kuumia pintoja. Älä käytä jatkojohtoa.
Älä käytä keitintä kaltevalla pinnalla tai siirrä sitä käytön aikana.
Varmista, että vedenkeitintä käytetään tiiviillä ja tasaisella pinnalla paikassa, joka on lasten ulottumattomissa.
Kun käytät laitetta, pidä se lasten ja eläinten ulottumattomissa tapaturmien välttämiseksi.
Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen.
Pinta kuumenee käytön aikana. Älä kosketa metallipintaa kun laite on päällä. Nosta laite aina ottaen kiinni kahvasta.
Noudata käyttöopasta asettaaksesi kannen siten, että höyry suuntautuu pois päin kahvasta.
Älä avaa kantta tai kurota astian nokan yli veden kiehuessa, jotta vältät palovammat.
Irrota laite pistorasiasta aina käytön jälkeen, ennen puhdistamista ja huoltoa.
Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai osien irrottamista.
Ole aina tarkkana, että kaadat kiehuvaa vettä hitaasti ja varoen ilman, että kallistat vedenkeitintä liian nopeasti.
Ole varovainen, kun avaat kannen lisäystä varten, kun vedenkeitin on kuuma.
Älä käytä laitetta, jos se vaikuttaa vialliselta.

Haier-huolto: Laitteen käyttöturvallisuuden ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa antaa valtuutetun Haier-huoltajan tehtäväksi.

Taajuusalueet	2412 MHz to 2472 MHz
Taajuusalueella kuuluva enimmäisäänenvoimakkuus	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

EU:N Uusi ErP-Asetus (EU) 2023/826	
Tehonkulutus Pois Päältä -Tilassa	Ei Sovellettavissa
Tehonkulutus Valmiustilassa	0.5W
Tehonkulutus Tieto- Tai Tilanäytöllä Varustetussa Valmiustilassa	Ei Sovellettavissa
Tehonkulutus Verkkovalmiustilassa	Ei Sovellettavissa
Pois Päältä -Tilaan/ Valmiustilaan / Tieto- Tai Tilanäytöllä Varustettuun Valmiustilaan/ Verkkovalmiustilaan Siirtymiseen Kuluva Aika	15min

Ympäristö

Tässä laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Se täytyy luovuttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen kierrätystä varten. Hävittäminen on suoritettava paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien ympäristösäännösten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän laitteen käsittelemisestä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalouksien ja muiden jätteiden jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit laitteen.

Tämä laite on EU:n direktiivien 2014/53/EU ja 2011/65/EU mukainen.

CE Vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta voi pyytää kopion valmistajan verkkosivustolta: www.candy-group.com.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή και παρόμοια χρήση, όπως περιγράφεται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει ο οδηγός που κρατάτε στα χέρια σας.
ΠΡΟΣΟΧΗ Για να εξαλείψετε τον κίνδυνο ασφυξίας για τα μικρά παιδιά, απορρίψτε όλα τα υλικά συσκευασίας αμέσως μετά την αφαίρεση του προϊόντος.
Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜεΑ προυποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλειά τους.Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής. Κρατήστε τα παιδιά κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης και μην τους επιτρέψετε να χρησιμοποιούν τη συσκευή. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι μεγαλύτερα των 8 ετών και υπό επίβλεψη.
Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους και σε υψόμετρο που δεν υπερβαίνουν τα 2 000 μέτρα πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.
Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο παροχής εμφανίσει φθορές διακόψτε την λειτουργία της συσκευής αμέσως. Για να μην τεθεί σε κίνδυνο η ασφάλεια, το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό της Haier.
Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα εξαρτήματα, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που συνιστώνται ή διατίθενται από τη Haier.
Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις προδιαγραφές ισχύος στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.
Αυτή η συσκευή εφοδιάζεται με γειωμένο φις. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα του σπιτιού σας είναι καλά γειωμένη.
Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
- χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας,
- αγροκτήματα,
- από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα οικιστικού τύπου,
- περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.

Εάν ο βραστήρας είναι υπερβολικά γεμάτος, μπορεί να εκτοξευθεί βραστό νερό.
Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τη βάση που παρέχεται.
ΠΡΟΣΟΧΗ Αποφύγετε πιτσιλιές στο φις. Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή.
ΠΡΟΣΟΧΗ Κίνδυνος

τραυματισμού! Η κακή χρήση της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
ΠΡΟΣΟΧΗ Η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου έχει υπολειπόμενη θερμότητα μετά τη χρήση.
Προσοχή σε καθαρές επιφάνειες που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα! Κρατήστε σημειώσεις και ακολουθείτε πιστά για τον καθαρισμό τις οδηγίες χρήσης.
ΠΡΟΣΟΧΗ Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μέσα ή κοντά σε μπανιέρες, ντους, λεκάνες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, μην τοποθετείτε τον βραστήρα πάνω ή κοντά σε ζεστές επιφάνειες, π.χ. περιοχή αερίου, εστίες.
Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τον βραστήρα στο πάτωμα για να αποφύγετε να μπλέξουν ή να σκοντάψουν ή πιθανώς να τραυματιστούν παιδιά.
Μην τραβάτε και μην μεταφέρετε τη συσκευή από το καλώδιο ρεύματος. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το φις αντί για το καλώδιο. Μην τοποθετείτε το καλώδιο ρεύματος κοντά σε αιχμηρές άκρες ή ζεστές επιφάνειες. Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.
Μην χρησιμοποιείτε τον βραστήρα σε κεκλιμένη επιφάνεια και μην τον μετακινείτε όταν λειτουργεί.
Βεβαιωθείτε ότι ο βραστήρας χρησιμοποιείται σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια που τα παιδιά δεν μπορούν να αγγίξουν.
Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, κρατάτε μακριά τα παιδιά ή τα ζώα για να αποφύγετε τυχαίο τραυματισμό.
Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη χρήση εκτός από την προβλεπόμενη χρήση της.
Η επιφάνεια θα ζεσταθεί κατά τη χρήση, μην αγγίζετε την καυτή μεταλλική επιφάνεια.
Χρησιμοποιείτε πάντα τη λαβή για να τον σηκώσετε.
Ακολουθήστε τις οδηγίες λειτουργίας για τοποθετήστε το καπάκι έτσι ώστε ο ατμός να κατευθύνεται μακριά από τη λαβή.
Για να αποφύγετε το ζεμάτισμα από τον ατμό, μην ανοίγετε το καπάκι και μην πιάνετε το πάνω μέρος του στομίου όταν το νερό βράζει.
Αποσυνδέστε από την πρίζα μετά τη χρήση, πριν καθαρίσετε τη συσκευή ή πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.
Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν αφαιρέσετε τυχόν εξαρτήματα και πριν την καθαρίσετε.
Προσέχετε πάντα να ρίχνετε βραστό νερό αργά και προσεκτικά χωρίς να ανατρέπετε πολύ γρήγορα τον βραστήρα.
Προσέχετε όταν ανοίγετε το καπάκι για αναπλήρωση όταν ο βραστήρας είναι ζεστός.
Εάν η συσκευή εμφανίσει κάποια βλάβη μην συνεχίσετε να την χρησιμοποιείτε.

Τεχνική Υποστήριξη Haier:
Για να εξασφαλιστεί σε μόνιμη βάση η ασφαλής και αποδοτική λειτουργία της παρούσας συσκευής συνιστούμε κάθε

συντήρηση ή επισκευή να πραγματοποιείται αποκλειστικά από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό της Haier.

Ζώνες συχνότητας	2412 MHz to 2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας που μεταδίδεται στη ζώνη συχνοτήτων.	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Περιβάλλον

Το σύμβολο πάνω σε αυτή τη συσκευή υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί σαν κοινό οικιακό απόρριμμα. Αντίθετα, πρέπει να παραδοθεί στο πλησιέστερο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την κατά τόπους αρμόδια αρχή, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/53/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ. Για να λάβετε ένα αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης, παρακαλώ επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή στον ιστότοπο www.candy-group.com

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

Ο Νέος Κανονισμός ErP (ΕΕ) 2023/826	
Κατανάλωση Σε Λειτουργία Απενεργοποίησης	Δεν Εφαρμόζεται
Κατανάλωση Σε Λειτουργία Αναμονής	0.5W
Κατανάλωση Σε Λειτουργία Αναμονής Με Οθόνη	Δεν Εφαρμόζεται
Κατανάλωση Σε Λειτουργία Δικτυακής Αναμονής	Δεν Εφαρμόζεται
Χρόνος Εισόδου Σε Λειτουργία Απενεργοποίησης / Αναμονής / Αναμονής Με Οθόνη / Δικτυακής Αναμονής	15min

RU

1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Этот прибор предназначен только для домашнего использования согласно данному руководству пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство.
Предупреждение Во избежание опасности удушья для детей, выбрасывайте все упаковочные материалы сразу же после распаковки прибора.
Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей до 8 лет) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Не разрешайте детям до 8 лет пользоваться прибором, подсоединять провода и включать прибор. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором. Дети до 8 лет не должны заниматься очисткой и техническим обслуживанием прибора.
Пользоваться прибором можно только в помещении и на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор.
Во избежание угрозы безопасности замену провода питания должен проводить только мастер авторизованной сервисной службы Haier.
Используйте только те насадки, расходные материалы или запасные части, которые рекомендует или поставляет Haier.
Используйте прибор только в соответствии с мощностью, указанной на паспортной табличке.
Данный прибор оснащен вилкой с заземлением. Убедитесь, что розетка в вашем доме хорошо заземлена.
Этот прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как:
- кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- фермерские дома;
- для клиентов в отелях, мотелях и других жилых структурах гостиничного типа;
- в гостиницах типа ночлег и завтрак.

Если чайник переполнен, кипящая вода может выплескиваться.
Прибор можно использовать только с прилагаемой

подставкой.
Предупреждение Не допускайте попадания капель на разъем. Не погружайте прибор в воду.
Предупреждение Опасность травмы! Неправильное пользование прибором может привести к травме.
ОСТОРОЖНО! Поверхность нагревательного элемента остается горячей после использования.
Обязательно очищайте поверхности, которые контактируют с продуктами питания! Информация об очистке приводится в инструкциях.
Предупреждение Не пользуйтесь прибором в ванной, душе, бассейне или ёмкостях с водой или вблизи них.
Во избежание пожара, не ставьте чайник на горячие поверхности, например на газовую плиту или варочную поверхность, или вблизи них.
Не размещайте чайник на полу, чтобы исключить вероятность зацепиться за шнур или нанести травму детям.
Не тяните и не переносите, держа прибор за шнур питания. Всегда отключайте прибор от розетки, потянув за вилку, а не за шнур. Не кладите шнур питания на острые края или вблизи горячих поверхностей. Не используйте удлинитель.
Не размещайте чайник на наклонной поверхности, а также и не перемещайте его в процессе работы.
Убедитесь, что чайник используется на твердой и ровной поверхности, к которой не могут прикоснуться дети.
При использовании прибора, пожалуйста, держите его подальше от детей и животных, чтобы избежать случайных травм. Не используйте прибор не по назначению.
Поверхность в процессе использования нагревается, не касайтесь металлических поверхностей. Берите чайник только за ручку.
Следуйте инструкции по эксплуатации, чтобы расположить крышку так, чтобы пар направлялся в сторону от ручки.
Во избежание ожога паром не открывайте крышку и не подносите руку к носику, когда вода кипит.
После использования и перед очисткой или техническим обслуживанием вынимайте вилку из розетки.
Дайте прибору остыть перед снятием каких-либо частей или очисткой.
Всегда следите за тем, чтобы наливать кипяток медленно и осторожно, не опрокидывая чайник слишком быстро.
Будьте осторожны, открывая крышку для долива воды, когда чайник горячий.
В случае неисправности не следует продолжать пользоваться прибором.

Сервисное обслуживание:

Для гарантии безопасной и надежной работы данного прибора мы рекомендуем приглашать авторизованных инженеров сервисной службы Haier для выполнения технического обслуживания и ремонта.

Диапазон частот	2412 MHz to 2472 MHz
Максимальная мощность передачи сигнала в пределах частотного диапазона	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Новая Версия Регламента EC ErP (EU) 2023/826	
Потребление Мощности В Режиме Выключения	Неприменимо
Потребление Энергии В Режиме Ожидания	0.5W
Потребление Мощности В Режиме Ожидания С Информационным Дисплеем	Неприменимо
Потребление Энергии В Режиме Ожидания Сети	Неприменимо
Время, Необходимое Для Перехода В Режим Выключения/Режим Ожидания/Режим Ожидания С Дисплеем/ Режим Ожидания Сети	15min

Окружающая среда

Символ на данном приборе указывает на то, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо сдавать в соответствующий пункт приема для дальнейшей переработки электрических и электронных частей. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными правилами по защите окружающей среды и утилизации отходов. За более подробной информацией по обращению с данным прибором, его утилизации и переработке обратитесь в местные органы власти, в службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.

Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2014/53/ЕС и 2011/65/ЕС. За копией декларации соответствия обращайтесь к производителю через сайт www.candy-home.com/ru

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

1. INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza.
OSTRZEŻENIE Aby wyeliminować ryzyko uduszenia się małych dzieci, wszystkie materiały z opakowania należy wyrzucić natychmiast po rozpakowaniu produktu.
Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku powyżej 8 lat, a osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy, mogą obsługiwać urządzenie jedynie pod nadzorem dorosłych.
Dzieci w wieku poniżej 8 lat nie powinny zbliżać się do urządzenia oraz przewodu łączącego. Nie wolno pozwalać im obsługiwać urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom w wieku poniżej 8 roku życia nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
Urządzenie można eksploatować jedynie w pomieszczeniach i na wysokości nie większej niż 2 000 m n.p.m.
Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa, przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego Haier.
Należy korzystać wyłącznie z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firmę Haier.
Stosować urządzenie wyłącznie zgodnie ze specyfikacjami zasilania określonymi na tabliczce znamionowej.
Urządzenie zostało wyposażone we wtyczkę z uziemieniem. Należy upewnić się, że gniazdko ścienne w domu jest dobrze uziemione.
To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i do podobnych zastosowań, takich jak:
- w kuchniach dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- na działkach;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
- obiektach typu bed and breakfast.

Jeśli czajnik jest przepełniony, może dochodzić do rozpryskiwania się wrzącej wody.
Urządzenie należy stosować wyłącznie z podstawą dostarczoną w komplecie.
OSTRZEŻENIE Nie rozlewać wody na wtyczkę. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
OSTRZEŻENIE Uwaga! Ryzyko obrażeń. Nieprawidłowe stosowanie urządzenia może

skutkować obrażeniami cielesnymi.
OSTROŻNIE Powierzchnia grzałki może pozostawać gorąca nawet po zakończeniu grzania.
Pamiętać, aby czyścić powierzchnie mające styczność z żywnością! Zapoznać się z informacjami na temat czyszczenia podanymi w instrukcji.
OSTRZEŻENIE Nie używać urządzenia w wannach, prysznicach, umywalkach i jakichkolwiek innych naczyniach zawierających wodę ani w ich pobliżu.
Aby nie dopuścić do pożaru, nie umieszczać czajnika na gorących powierzchniach, np. kuchenkach gazowych, płytach elektrycznych, ani w ich pobliżu.
Nigdy nie używać czajnika na podłodze, aby nie dopuścić do ryzyka zaplątania się dzieci w przewody, ich potknięcia lub potencjalnych innych obrażeń.
Nie ciągnąć i nie przenosić urządzenia za przewód zasilający. Podczas wyjmowania wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nigdy za sam przewód. Nie kłaść przewodu zasilającego na ostrych krawędziach i w pobliżu gorących powierzchni. Nie stosować przedłużaczy.
Nie używać czajnika na pochyłych powierzchniach i nie przesuwać go podczas działania.
Należy upewnić się, że czajnik jest używany na twardej i płaskiej powierzchni, której dzieci nie mogą dotykać.
Podczas korzystania z urządzenia należy trzymać je z dala od dzieci lub zwierząt, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.
Nie stosować urządzenia do zastosowań innych niż zamierzone.
Powierzchnia nagrzewa się podczas działania. Nie dotykać gorącej metalowej powierzchni.
Zawsze korzystać z rączki podczas podnoszenia.
Postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby ustawić pokrywę w taki sposób, aby para była kierowana z dala od uchwytu.
Aby uniknąć poparzenia parą, nie należy otwierać pokrywy i uważać na górną część dzióbka, gdy woda jest wrząca.
Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka po zakończeniu korzystania z urządzenia, a także przed przystąpieniem do czyszczenia lub wykonywania jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.
Odczekać na ostygnięcie urządzenia przed wyjęciem jakiejkolwiek jego części oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
Należy zawsze uważać, aby wlewać wrzącą wodę powoli i ostrożnie, nie przechylając czajnika zbyt szybko.
Należy zachować ostrożność podczas otwierania pokrywy w celu uzupełnienia wody, gdy czajnik jest gorący.
Nie kontynuować eksploatacji uszkodzonego urządzenia.

Serwis firmy Haier: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie tego urządzenia, zalecamy zlecanie prac serwisowych lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanego punktu serwisowego firmy Haier.

Pasma częstotliwości	2412 MHz to 2472 MHz
Maksymalna moc sygnału radiowego przenoszonego w paśmie częstotliwości	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Ochrona środowiska

Symbol umieszczony na urządzeniu oznacza, że nie jest ono klasyfikowane jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie utylizacji odpadów. Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Urządzenie spełnia wymogi europejskich norm 2014/53/WE oraz 2011/65/WE. Aby otrzymać kopię niniejszej deklaracji zgodości,proszę skontaktować sięz producentem na stronie www.candy-group.com

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

Nowe Rozporządzenie ErP UE 2023/826	
Pobór Mocy W Trybie Wyłączonym	Nie Dotyczy
Pobór Mocy W Trybie Czuwania	0.5W
Pobór Mocy W Trybie Czuwania Z Wyświetlaczem	Nie Dotyczy
Pobór Mocy W Trybie Czuwania Sieciowego	Nie Dotyczy
Czas Przejścia W Tryb Wyłączony /Czuwania/Czuwania Z Wyświetlaczem/Czuwania Sieciowego	15min

1. NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

Tento spotřebič je určen pro domácí a podobné použití, jak je popsáno v této uživatelské příručce. Než začnete spotřebič používat, prosím, ujistěte se, že rozumíte tomuto návodu.
UPOZORNĚNÍ: Abyste vyloučili nebezpečí udušení malých dětí, zlikvidujte všechny obalové materiály ihned po vyjmutí výrobku.
Tento přístroj smí používat děti od 8 let výše. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí smí tento přístroj používat, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly dány pokyny týkající se bezpečného používání a byly seznámeny s možnými riziky. Děti mladší 8 let držte mimo dosah spotřebiče a přívodního kabelu a nedovolte jim spotřebič používat. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
Spotřebič používejte pouze v interiéru a v nadmořské výšce do 2 000 m nad mořem.
Jestliže je poškozen síťový kabel, okamžitě přestaňte zařízení používat. Aby jste se vyhnuli ohrožení bezpečnosti, napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným technikem společnosti Haier.
Používejte výhradně příslušenství, spotřební materiály a náhradní díly doporučené nebo dodávané firmou Haier.
Spotřebič používejte pouze v souladu s technickými údaji o výkonu uvedenými na výrobním štítku.
Tento spotřebič má uzemněnou zástrčku. Ujistěte se, že je zásuvka ve vašem domě dobře uzemněná.
Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných zařízeních, jako jsou:
- kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a podobných pracovních prostředích;
- chatách a chalupách,
- pro použití zákazníky ubytovaných v hotelech, motelech a jiných prostředích rezidenčního typu;
- v zařízeních typu Bed and Breakfast.

Při přeplnění konvice může dojít k vystříknutí vařící vody.
Spotřebič lze používat pouze s dodaným podstavcem.

UPOZORNĚNÍ: Zabraňte rozlití tekutiny na konektor. Spotřebič nikdy neponořujte.
UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí zranění! Nesprávné používání spotřebiče může vést ke zranění.
POZOR Povrch topného tělesa je po použití vystaven zbytkovému teplu.
Dbejte na čistotu povrchů, které mají přijít do styku s potravinami! Vezměte, prosím, na vědomí informace o čištění v návodu.
UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte tento spotřebič ve vanách, sprchách, umyvadlech nebo jiných nádobách obsahujících vodu ani v jejich blízkosti.
Abyste předešli nebezpečí požáru, nestavte konvici na horké povrchy nebo do jejich blízkosti, např. na plynový sporák nebo varnou desku.
Nikdy neprovozujte konvici na podlaze, abyste zabránili zamotání nebo zakopnutí nebo možnému zranění dětí.
Nepřenášejte ani netahejte spotřebič za přívodní kabel.
Vždy odpojujte spotřebič ze zásuvky vytažením zástrčky, nikoli kabelu. Nepokládejte napájecí kabel na ostré hrany nebo do blízkosti horkých povrchů. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
Nepoužívejte konvici na nakloněném povrchu ani s ní při práci nepohybujte.
Dbejte na to, aby se konvice používala na pevném a rovném povrchu, který je mimo dosah dětí.
Při používání spotřebiče se prosím zdržujte daleko od dětí nebo zvířat, aby nedošlo k náhodnému zranění.
Nepoužívejte spotřebič k jinému než určenému způsobu použití.
Povrch se při používání zahřívá, nedotýkejte se horkého kovového povrchu.
Ke zvedání vždy používejte rukojeť.
Podle návodu k obsluze umístěte víko tak, aby pára směřovala mimo rukojeť.
Abyste se vyhnuli opaření párou, neotvírejte víko ani nesahejte během varu na horní část výlevky.
Po použití, před čištěním spotřebiče nebo jakoukoli údržbou jej odpojte ze zdroje napájení.
Před demontáží jakýchkoli částí a před čištěním nechte spotřebič vychladnout.
Vždy dbejte na to, abyste vroucí vodu nalévali pomalu a opatrně a nenakláněli konvici příliš rychle.
Když je konvice horká, dávejte si pozor, když při jejím doplňování otevíráte víko.
Nepoužívejte zařízení, pokud vám připadá vadné.

Autorizované servisní středisko Haier: Pro zajištění vždy bezpečné a efektivní práce s přístrojem doporučujeme, aby jakékoliv servisní práce nebo opravy prováděl pouze autorizovaný servisní pracovník společnosti Haier.

Frekvenční pásma	2412 MHz to 2472 MHz
Maximální radiofrekvenční výkon přenášený ve frekvenčním pásmu	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Životní prostředí

Tento symbol na tomto zařízení označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Zařízení musí být předáno do příslušného sběrného místa pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro další podrobné informace o zacházení, novém použití a recyklaci tohoto zařízení, prosím, kontaktujte váš místní úřad, společnost pro sběr odpadu nebo obchod, kde jste jej zakoupili.

Tento spotřebič je v souladu s evropskými směrnicemi 2014/53/EU a 2011/65/EU. Chcete-li obdržet kopii prohlášení o shodě, prosím, kontaktujte výrobce na www.hoover.cz

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

Nařízení Komise (EU) 2023/826	
Spotřeba Energie Ve Vypnutém Stavu	N.A.
Spotřeba Energie V Pohotovostním Režimu	0.5W
Spotřeba Energie V Pohotovostním Režimu Se Zobrazením Informací	N.A.
Spotřeba Energie V Pohotovostním Režimu Při Připojení K Síti	N.A.
Doba Potřebná K Přechodu Do Vypnutého Stavu / Pohotovostního Režimu / Pohotovostního Režimu Se Zobrazením Informací / Pohotovostního Režimu Při Připojení K Síti	15min

1. POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti alebo podobných podmienkach, ako je znázornené v používateľskej príručke. Pred použitím spotrebiča sa, prosím, uistite, že ste tejto príručke plne porozumeli.
UPOZORNENIE Zlikvidujte všetky obalové materiály ihneď po vybratí výrobku,vylúčite tak nebezpečenstvo udusenia malých detí.
Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov. Osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami môžu spotřebič používať vtedy, ak sú pod dohľadom alebo im boli dané pokyny týkajúce sa bezpečného použitia spotrebiča a rozumejú možným rizikám.
Nepripúšťajte k spotrebiču a prívodnému káblu deti mladšie ako 8 rokov a nedovoľte im používať spotrebič. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
Spotrebič používajte len v interiéri a v nadmorskej výške do 2 000 m.n.m.
Ak je napájací kábel poškodený, okamžite prestaňte spotrebič používať. Aby nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, napájací kábel musí vymeniť autorizovaný servisný technik spoločnosti Haier.
Používajte len príslušenstvo, spotrebný materiál alebo náhradné diely odporúčané alebo dodávané spoločnosťou Haier.
Spotrebič používajte len v súlade so špecifikáciou jeho spotreby uvedenej na výrobnom štítku.
Tento spotrebič má uzemnenú zástrčku. Uistite sa, že zásuvka vo vašom dome je dobre uzemnená.
Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach a podobných zariadeniach, ako sú:
- kuchyne pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- chatách a chalupách,
- na použitie zákazníkov ubytovaných v hoteloch, moteloch a iných prostrediach rezidenčného typu;
- v zariadeniach typu Bed and Breakfast.

Pri preplnení kanvice môže dôjsť k vystreknutiu vriacej vody.
Spotrebič sa môže používať len s dodaným podstavcom.
UPOZORNENIE Zabráňte rozliatiu tekutiny na konektor.
Nikdy spotrebič neponárajte.

UPOZORNENIE
Nebezpečenstvo zranenia! Nesprávne používanie spotrebiča môže spôsobiť úraz.
POZOR Povrch výhrevného telesa je po použití vystavený zvyškovému teplu.
Dbajte na čistotu povrchov, ktoré sú určené na styk s potravinami! Zoznámte sa prosím s informáciami o čistení, ktoré sú uvedené v návode.
UPOZORNENIE Nepoužívajte tento spotrebič vo vaniach, sprchách, umývadlách alebo iných nádobách obsahujúcich vodu ani v ich blízkosti.
Neumiestňujte kanvicu na horúce povrchy alebo do ich blízkosti, napr. na plynový sporák, varné dosky, hrozí nebezpečenstvo požiaru.
Kanvicu nikdy nepoužívajte na podlahe, zabránite tak zamotaniu alebo zakopnutiu, alebo možnému zraneniu detí.
Neťahajte ani neprenášajte spotrebič ťahaním za sieťový kábel. Vždy odpájajte spotrebič zo zásuvky vytiahnutím zástrčky, nie kábla. Sieťový kábel nepokladajte na ostré hrany ani do blízkosti horúcich povrchov. Nepoužívajte predlžovací kábel.
Nepoužívajte kanvicu na naklonenom povrchu ani s ňou pri práci nepohybujte.
Uistite sa, že sa kanvica používa na pevnom a rovnom povrchu ktorý je mimo dosahu detí.
Pri používaní spotrebiča sa prosím zdržujte ďaleko od detí alebo zvierat, aby nedošlo k náhodnému zraneniu.
Nepoužívajte spotrebič na iný než určený spôsob použitia.
Povrch sa pri používaní zahrieva, nedotýkajte sa horúceho kovového povrchu.
Na zdvihnutie nádoby vždy používajte rukoväť.
Podľa návodu na obsluhu umiestnite veko tak, aby para smerovala mimo rukoväť.
Aby ste sa vyhli obareniu parou, neotvárajte veko ani nesiahajte počas varu na hornú časť výlevky.
Po použití, pred čistením spotrebiča alebo akoukoľvek údržbou ho odpojte zo zdroja napájania.
Pred odstránením akýchkoľvek častí a pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť.
Vždy dbajte na to, aby ste vriacu vodu nalievali pomaly a opatrne, a nenakláňali kanvicu príliš rýchlo.
Pokiaľ je kanvica horúca, pri dopĺňaní vody do kanvice otvárajte veko opatrne.
Nepoužívajte zariadenie, pokiaľ vám pripadá chybné

Autorizované servisné stredisko Haier: Pre zaistenie dlhého, bezpečného a účinného fungovania tohto spotrebiča odporúčame, aby všetky servisné úkony alebo opravy vykonával len autorizovaný servisný technik spoločnosti Haier.

Frekvenčné pásma	2412 MHz to 2472 MHz
Maximálny rádiofrekvenčný výkon prenášaný vo frekvenčnom pásme	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Životné prostredie

Symbil na tomto spotrebiči informuje, že s týmto spotrebičom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Je potrebné ho odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia musí prebehnúť v súlade s miestnymi ekologickými predpismi pre likvidáciu odpadu. Pre podrobnejšie informácie o nakladaní so spotrebičom, jeho obnove a recyklácii sa obráťte na váš obecný úrad, odpadkovú službu pre domácnosti a alebo obchod, kde ste spotrebič zakúpili.

Tento spotrebič je v súlade s európskymi smernicami 2014/53/EÚ a 2011/65/EÚ. Aby ste obdržali kópiu prehlásenia o zhode, kontaktujte výrobcu prostredníctvom webovej stránky: www.hoover.sk.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

EÚ Nové Nariadenie ErP (EÚ) 2023/826	
Spotreba Energie V Režime Vypnutia	Nepoužiteľné
Spotreba Energie V Pohotovostného Režimu	0.5W
Spotreba Energie V Pohotovostného Režimu S Informačným Displejom	Nepoužiteľné
Spotreba Energie V Sieťovom Pohotovostného Režimu	Nepoužiteľné
Čas Potrebný Na Prechod Do Režime Vypnutia / Pohotovostného Režimu / Pohotovostného Režimu S Displejom / Sieťového Pohotovostného Režimu	15min

1. GÜVENLİ KULLANIM TALİMATLARI

Bu cihaz, bu kullanma kılavuzunda açıklandığı gibi yalnızca ev içi ve benzeri kullanım için tasarlanmıştır. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığından emin olun.
UYARI Küçük çocuklar için boğulma tehlikesini ortadan kaldırmak için, ürünü çıkardıktan sonra tüm ambalaj malzemelerini hemen atın.
Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yetersiz fiziksel, duyusal veya zihinsel kabiliyete sahip kişiler ya da deneyim ve bilgi yoksunu kişiler tarafından bir yetişkinin gözetiminde veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimatı ve bulunan tehlikelerin açıkça anlatılması ile kullanabilir.
8 yaşından küçük çocukları cihazdan ve bağlantı kablosundan uzak tutun ve cihazı kullanmalarına izin vermeyin. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
Cihazı yalnızca iç mekanlarda ve deniz seviyesinden 2000 m'yi aşmayan rakımlarda kullanın.
Güç kablosu hasar görürse cihazı kullanmayı derhal bırakın. Güvenliğin riske atılmaması için, elektrik kablosu mutlaka yetkili Haier servis teknisyeni tarafından değiştirilmelidir.
Yalnızca Haier tarafından önerilen veya sağlanan aparatları, malzemeleri ve yedek parçaları kullanın.
Cihazı yalnızca anma değeri plakasındaki güç özelliklerine uygun olarak kullanın.
Bu cihaza topraklamalı fiş takılmıştır. Lütfen evinizdeki duvar prizinin iyi topraklandığından emin olun.
Bu cihaz, ev kullanımı ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalar için tasarlanmıştır:
- mağaza, ofis ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfağı alanları;
- çiftlik evleri;
- otel, motel ve diğer konut türü ortamlarda müşteriler tarafından;
- oda-kahvaltı türü konaklama ortamlarında.

Su ısıtıcı aşırı doldurulursa, kaynayan su dışarı çıkabilir.
Cihaz yalnızca sağlanan altlıkla birlikte kullanılmalıdır.
UYARI Konektör üzerine bir şey dökmekten kaçının. Cihazı asla suya batırmayın.
UYARI Yaralanma riski!

Cihazın yanlış kullanımı potansiyel olarak yaralanmaya yol açabilir.
DİKKAT Isıtma elemanı yüzeyi, kullanımdan sonra artık ısıya maruz kalır.
Gıda maddeleriyle temas ekmek için tasarlanmış yüzeyleri temizlemeye dikkat edin! Lütfen talimatlardaki temizlik bilgilerine dikkat edin.
UYARI Bu cihazı küvet, duş, lavabo veya su içeren diğer kapların içinde veya yakınında kullanmayın.
Yangın tehlikesini önlemek için su ısıtıcıyı gaz ocağı, ocak gibi sıcak yüzeylerin üzerine veya yakınına koymayın.
Dolaşmamak, takılıp düşmemek veya çocukların yaralanmasını önlemek için su ısıtıcıyı asla yerde çalıştırmayın.
Cihazı elektrik kablosundan çekmeyin veya taşımayın.
Cihazın fişini her zaman kablosu yerine fişinden çekerek prizden çıkarın.
Elektrik kablosunu keskin kenarların üzerine veya sıcak yüzeylerin yakınına koymayın. Uzatma kablosu kullanmayın.
Su ısıtıcıyı eğimli bir yüzeyde çalıştırmayın veya çalışırken hareket ettirmeyin.
Su Isıtıcının çocukların dokunamayacağı sert ve düz bir yüzeyde kullanıldığından emin olun.
Cihazı kullanırken, kazara yaralanmayı önlemek için lütfen çocuklardan veya hayvanlardan uzak tutun.
Cihazı kullanım amacı dışında kullanmayın.
Kullanım sırasında yüzey ısınır, sıcak metal yüzeye dokunmayın. Kaldırmak için her zaman sapı kullanın.
Kapağı buhar saptan uzağa yönlenecek şekilde konumlandırmak için kullanım kılavuzunu izleyin.
Buhardan yanmamak için, su kaynarken kapağı açmayın veya ağzın üst kısmına elinizi uzatmayın.
Kullanımdan sonra ve cihazı temizlemeden veya herhangi bir bakım işleminden önce fişi prizden çekin.
Herhangi bir parçayı çıkarmadan ve temizlikten önce cihazın soğumasını bekleyin.
Her zaman kaynar suyu yavaşça ve su ısıtıcıyı çok hızlı devirmemeye dikkat ederek dökün.
Yeniden su doldurmak üzere su ısıtıcısı sıcak haldeyken kapağı açtığınızda dikkatli olun.
Arızalı görünüyorsa cihazınızı kullanmaya devam etmeyin.

Haier teknik servisi: Cihazın her zaman güvenli ve verimli

bir şekilde kullanılabilmesi için, her türlü bakım veya onarım işinin sadece yetkili Haier servis teknisyenleri tarafından yapılmasını öneririz.

Frekans bantları	2412 MHz to 2472 MHz
Frekans bandında iletilen maksimum RF gücü	802.11 b: +19.5 dBm 802.11 g: +18 dBm 802.11 n HT20:+18 dBm 802.11 n HT40:+18 dBm

Çevre

Bu aygıttaki sembol aygıta ev atığı gibi işlem yapılamayacağını belirtir. Bunun yerine uygun elektrikli ve elektronik ekipman geri dönüşüm toplama noktasına teslim edilmelidir. İmha, atık imhası için düzenlenen yerel çevre yönetmeliklerine uygun olarak yapılmalıdır. Bu aygıta ait işlem, kurtarma ve geri dönüşümle ilgili daha ayrıntılı bilgi için, lütfen yerel şehir ofisiniz, ev atığı ve çöp atma servisiniz ya da aygıtı satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.

Bu cihaz, 2014/53/EU ve 2011/65/EU sayılı Avrupa Direktifleri ile uyumludur. Uygunluk beyanının bir suretini almak için, lütfen www.candy-group.com adresinden üretici ile iletişime geçin.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli,16
20861 Brugherio (MB) Italy

AB Yeni ErP Tüzüğü (AB) 2023/826	
Kapalı Mod Enerji Tüketimi	Uygulanamaz
Bekleme Modu Enerji Tüketimi	0.5W
Ekranlı Bekleme Modu Enerji Tüketimi	Uygulanamaz
Ağ Bekleme Modu Enerji Tüketimi	Uygulanamaz
Kapalı Mod/Bekleme Modu/ Ekranlı Bekleme Modu/Ağ Bekleme Moduna Geçiş Süresi	15min

Haier

Printed in P.R.C.
Part no. : 48700675